

## Protokół Nr LXXIV/2022

Protokół z LXXIV uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego, która odbyła się **30 października 2022 r.** o godzinie 12<sup>00</sup>. Zgodnie z art. 15zzx ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. z 2021 r. poz. 2095, z późn. zm.) sesja została przeprowadzona w trybie hybrydowym (stacjonarnie z wideokonferencją). Sesja poświęcona była osobie Tadeusza Tertila w 104. rocznicę wyzwolenia Tarnowa spod zwierzchności zaborcy.

W sesji wzięli udział radni Rady Miejskiej w Tarnowie, radni Rady Powiatu Tarnowskiego oraz zaproszeni Goście:

Laureaci i Wyróżnieni XVI edycji konkursu o Nagrodę im. Tadeusza Tertila,

Członkowie Kapituły XVI Nagrody im. Tadeusza Tertila,

Pani Urszula Augustyn - Posłanka na Sejm RP,

Pani Agnieszka Kawa – Zastępca Prezydenta Miasta Tarnowa,

Pani Krystyna Kolis-Radziszewska – Kierownik Agencji Urzędu Marszałkowskiego w Tarnowie,

Pan Tomasz Stelmach – Wicestarosta Powiatu Tarnowskiego.

### **Porządek obrad uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego:**

1. Otwarcie uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.
2. Odczytanie fragmentów protokołu historycznej sesji Rady Miejskiej z 30 października 1918 r.
3. Przemówienia okolicznościowe.
4. Ogłoszenie werdyktu Kapituły XVI Nagrody im. Tadeusza Tertila.
5. Wręczenie nagród Laureatom konkursu.
6. Przemówienie przedstawiciela nagrodzonych i wyróżnionych Nagrodą im. Tadeusza Tertila.
7. Zamknięcie uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.

### **Ad. 1) Otwarcie uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.**

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie **Jakub Kwaśny** otworzył obrady uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie, a Przewodniczący Rady Powiatu Tarnowskiego **Paweł Smoleń** otworzył obrady uroczystej sesji Rady Powiatu Tarnowskiego. Następnie powitali wszystkie osoby uczestniczące w obradach.

### **Ad. 2) Odczytanie fragmentów protokołu z historycznej sesji Rady Miejskiej z 30 października 1918 r.**

Przewodniczący **Jakub Kwaśny**: *Szanowni Państwo, znaczenie historycznej sesji z 1918 roku, która tak naprawdę miała jedynie symboliczny charakter zatwierdzający czy potwierdzający urzędowo to, co miało miejsce znacznie wcześniej. Te ustalenia m.in. z tego budynku z 14 października 1918 roku. Postawy burmistrza Tertila oraz – a może przede wszystkim - zasługi uczestników zwycięskiego, bezkrwawego zrywu niepodległościowego dla naszego Miasta i całego*

regionu było ogromne. Dla upamiętnienia tych wydarzeń Rada Miejska w Tarnowie w 2017 roku podjęła uchwałę o ustanowieniu Święta Miasta Tarnowa – „Pierwsze Niepodległe – Dzień Pamięci o Zwycięskim Zrywie 30 października 1918 r.”

Przewodniczący **Jakub Kwaśny** oraz Przewodniczący **Paweł Smoleń** dla uszanowania historycznych wydarzeń przypomnieli fragmenty protokołu z historycznej sesji Rady Miejskiej z 30 października 1918 r.:

**Posiedzenie dnia 30 października 1918. Obecnych radnych 26. Przewodniczący burmistrz dr Tertil.**

Ponieważ o godz. 5.30 wieczorem nie było wymaganego kompletu do załatwienia spraw na porządku dziennym będących – przeto odroczone posiedzenie do godz. 6. wieczorem z powołaniem zastępców. Odczytano protokół z ostatniego posiedzenia i takowy przyjęto bez zarzutu.

**Przewodniczący stawia wniosek:** „Rada m. oświadcza, że Tarnów oddaje się poleceniom rządu warszawskiego – i że organowi rządowemu utworzonemu przez Radę Regencyjną da posłuch”.

**Rada nagłość wniosku oraz meritum uchwalila.**

Przewodniczący zawiadamia – że z rozwiązaniem Koła Polskiego przestał być jego prezesem – dziękuje za umożliwienie mu prowadzenie prezesury – i prosi wobec tego, że wybrano go członkiem komisji likwidacyjnej o zezwolenie na prowadzenie tej czynności patriotycznej.

**Rada wniosek ten jednomyślnie przyjęła.**

Przewodniczący stawia nagły wniosek, by wysłać telegramy gratulacyjne do Państwa Czeskiego i południowo słowiańskiego z tem – że Rada miejska ciesząc się z uzyskanej ojczyzny i wolności, składa tym państwom życzenia pomyślnego rozwoju.

### **Ad. 3) Przemówienia okolicznościowe.**

Przewodniczący Rady Powiatu **Paweł Smoleń:** *Szanowni Państwo. Nagroda im. Tadeusza Tertila jest przyznawana corocznie za najlepszą pracę indywidualną dyplomową o tematyce związanej z miastem Tarnowem lub powiatem tarnowskim. Nagrodę przyznają wspólnie Prezydent Miasta Tarnowa i Starosta Tarnowski na wniosek Kapituły.*

Przewodniczący Rady Miejskiej **Jakub Kwaśny:** *A teraz proszę Przewodniczącego Kapituły profesora, doktora habilitowanego Leszka Koziola o ogłoszenie werdyktu Kapituły XVI edycji konkursu.*

Prof. dr hab. **Leszek Koziol:** *Witam Szanownych zebranych. Zanim zaprezentuję werdykt Kapituły, chciałbym się podzielić dwoma refleksjami, które mi się w między czasie nasunęły.*

*Pierwsza z nich dotyczy wypowiedzi Prezydenta Joe Bidena, który omawiając sytuację geopolityczną Stanów Zjednoczonych powiedział tak: Mamy najlepszą naukę na świecie. Czyli mając najlepszą naukę na świecie – można to skomentować- mają też najlepszą gospodarkę na świecie, najlepszą armię i najwyższy poziom życia. I konkluzja się nasuwa prosta. Zobaczcie. I co im kto zrobi? Prawda, więc to jest pierwsza refleksja. Określając wagę nauki, nauczania.*

*Druga dotyczy wydarzenia sprzed 16 lat, kiedy dobrze się stało, że Prezydent Tarnowa i Pan Starosta Powiatu Tarnowskiego ustanowili nagrodę za najlepszą pracę awansową. Tak jak koniec wieńczy dzieło, tak samo praca wieńczy studia. I w gruncie rzeczy, w tej pracy odbija się jak w soczewce poziom i wartość nauczania. Można powiedzieć, że taka praca jest papierkiem lakmusowym jakości nauczania. Stąd jest to ważne i myślę, że trzeba o to dbać i może nawet szerzej propagować.*

#### **Ad. 4) Ogłoszenie werdyktu Kapituły XVI Nagrody im. Tadeusza Tertila.**

Prof. dr hab. Leszek Koziół ogłosił werdykt Kapituły XVI Nagrody im. Tadeusza Tertila, która pracowała w następującym składzie:

- 1) Agnieszka Kawa, Zastępca Prezydenta Tarnowa – Przewodnicząca Kapituły,
- 2) Prof. dr hab. Leszek Koziół, Kierownik Katedry Zarządzania MWSE,
- 3) Dr Jakub Kwaśny, Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie,
- 4) Dr Małgorzata Martowicz, Prorektor ds. Studenckich i Dydaktyki ANS,
- 5) Dr hab. Tadeusz Mędzelowski, prof. WSB w Nowym Sączu,
- 6) Paweł Smoleń, Przewodniczący Rady Powiatu Tarnowskiego,
- 7) Tomasz Stelmach, Etatowy Członek Zarządu Powiatu Tarnowskiego.

#### **Nagrody w XVI edycji konkursu o Nagrodę im. Tadeusza Tertila**

Kategoria: prace magisterskie – obszar nauk społecznych:

- Nagroda im. Tadeusza Tertila: **Ewa Słota** – absolwentka Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Tarnowie za pracę *Adaptacja dziecka 3-letniego do środowiska przedszkolnego na przykładzie Przedszkola Publicznego w Pogórskiej Woli.*

Kategoria: prace magisterskie – obszar nauk technicznych:

- Nagroda im. Tadeusza Tertila: **Bartłomiej Rój**, absolwent Akademii Górniczo-Hutniczej za pracę *Ocena możliwości wykorzystania satelitarnych danych temperaturowych oraz wskaźników wegetacji do badania mikroklimatu miasta.*

Kategoria: licencjackie i inżynierskie:

- Nagroda im. Tadeusza Tertila: **Szymon Grodowicz**, absolwent Politechniki Krakowskiej za pracę: *Projekt koncepcyjny dworca autobusowego wraz z wstępnymi obliczeniami statystycznymi.*

Kapituła Konkursowa wyróżniła również autorów dwóch prac magisterskich:

- Wyróżnienie: **Marian Kołodziej**, absolwent Wyższej Szkoły Biznesu za pracę *Firma to ludzie, zarządzanie pracą a komunikacja interpersonalna. Etyka, a etykieta. Analiza organizacji zrzeszonych w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Tarnowie.*
- Wyróżnienie: **Anna Budzyń**, absolwentka Akademii Nauk Stosowanych za pracę *Życie codzienne w Tarnowie w okresie II wojny światowej.*

Posłanka na sejm RP **Urszula Augustyn**: *Przede wszystkim bardzo się cieszę i bardzo serdecznie dziękuję za możliwość tego dzisiejszego spotkania. Panie Profesorze, tak nauka i miasto to jest bardzo piękny związek i myślę, że w takich momentach jak dzisiaj jesteśmy dumni, że ludzie mieszkający tu na terenie miasta i powiatu tarnowskiego zdobywają kolejne stopnie naukowe. Badają to nasze miasto. Sprawdzają, starają się się dowieść jak wiele ważnych rzeczy na przykładzie tego miasta w całym świecie się dzieje. Jesteśmy dumni. To naprawdę wyjątkowy moment takie imieniny – można by powiedzieć – miasta, urodziny są w marcu. Więc dziś można by powiedzieć, że to święto to takie imieniny i święto poprzedzające to pierwsze niepodległe z poczuciem naprawdę dumy z mieszkańców, którzy mają możliwość, mają te kompetencje, te chęci, żeby się sprawdzać także na polu naukowym. Gratuluję wszystkim wyróżnionym i życzę im dalszych naukowych sukcesów. I życzę im tego, żeby razem z nauką w sercach zawsze mieli tę odrobinę miłości do naszego miasta. Bo to, że ją mają to widać po tytułach prac i po problemach, którymi się zajmują. I myślę, że całemu społeczeństwu naszego miasta i powiatu, właśnie w takim momencie warto powiedzieć cieszymy się, radujmy się, bo są wśród nas ludzie, dla których to miasto jest naprawdę bardzo ważne i zajmują się nim w różnych aspektach.*

*I ostatnia rzecz związana z tym pierwszym niepodległym. To dla nas wszystkich wielka duma i wielka radość, że historycznie możemy właśnie w takim momencie powiedzieć: Tak to nasi przodkowie pokazali światu, że wolność i niepodległość są ważnymi wartościami. Ale to jest jednocześnie ważne dla nas zadanie. Jak wiadomo wolność nie jest nam dana raz na zawsze. Warto o nią dbać. Warto wyciągać z tego lekcje. Mimo, że dzisiaj w takim naprawdę trudnym momencie historii jakim jesteśmy – nawet patrząc na naszą wschodnią granicę – i patrząc na to wszystko co dzieje się także w naszym kraju i na całym świecie. Warto to sobie mocno uświadomić. Wolność i nasza odpowiedzialność za tę wolność. Bogu niech będą dzięki, że nikt nam dzisiaj jeszcze nie każe za wolność i ojczyznę umierać. Ale może warto w takim momencie zdać sobie sprawę z tego co oznacza praca dla tego kraju i zwykła ludzka przyzwoitość. Dziękuję.*

Zastępca Prezydenta **Agnieszka Kawa:** *Witam Państwa bardzo serdecznie. Panowie Przewodniczący, Pani Poseł, Panie Starosto, Szanowni Państwo, mieszkanki Tarnowa, mieszkańcy Tarnowa, mieszkańcy powiatu tarnowskiego. Dziś taki dzień, że trudno się nie odnieść do historii do roku 1918 i do tego momentu, który szczególnie jest naznaczony burmistrzem Tadeuszem Tertilem. Tą osobą niezwykle, która jest dziś już pięknie uwidoczniła i zatrzymana w pamięci Tarnowa w bardzo różnych symbolach. Także w tej nagrodzie, którą przyznajemy corocznie. Ale odniosę się do momentu, który był momentem szczęścia, radości, przełomowym odzyskania wolności. Ten niezwykle moment, który w ludziach wyzwała przeogromną radość z tego, że odzyskują coś co jest niebywale ważne. Mam wrażenie, że te czasy, w których my dziś jesteśmy, a mieliśmy być tym pokoleniem, które nigdy nie ma zaznać tego strachu, właśnie go zakosztowało. Właśnie przez to co dzieje się za wschodnią granicą, właśnie przez to, że wojna – poprzez rodziny ukraińskie – weszła do naszych domów. Przeżyliśmy i dotknęliśmy tego bardzo mocno. I dziś jak myślę sobie o tym roku 1918 to zupełnie inaczej – nie chcę użyć słowa smakuje – czuję tę radość z wagi tego momentu. I właśnie to o czym wspominała Pani Poseł. Wolność nie jest nam dana. Musimy o nią dbać i myślę, że nie zawsze mamy wpływ na wielkie rzeczy, na wielką politykę, na losy zasadnicze świata. Ale mamy wpływ na nasze małe ojczyzny. Na to co się tutaj w naszym domu, najbliżej dzieje. I możemy swoją pracą, swoimi umiejętnościami, swoją inteligencją, wiedzą temu miastu i powiatowi służyć. Tak też się dzieje właśnie z tymi pracami, które napisali młodzi ludzie. Prace bardzo różne, fantastyczne. Dotykają bardzo różnych tematów. Chciałabym pogratulować wszystkim, nawet tym, którzy nie dostali nagrody. Też te prace były doskonałe. Zachęcam do pisania kolejnych. Następne edycje z pewnością będą. Bardzo serdecznie wszystkim gratuluję i życzę otwartych głów, odwagi i siły do pracy, a także miłości do tego miasta. Dziękuję Państwu za przybycie, że tu jesteście, bo to też jest wyrazem Państwa przywiązania i dbałości do tradycji i do Tarnowa. Dziękuję bardzo.*

Wicestarosta Powiatu Tarnowskiego **Tomasz Stelmach:** *Dzień dobry Państwu. Pani Poseł, Pani Prezydent, Panowie Przewodniczący, Szanowni Państwo. Gromadzimy się jak co roku. Mamy dwa powody. Jeden historyczny, październik 1918 i lokalni ojcowie niepodległości. Wspominamy oczywiście Tadeusza Tertila, ale nie możemy zapomnieć o poruczniku Józefie Gizie – późniejszym generale Wojska Polskiego, który od strony wojskowej przygotowywał całe przedsięwzięcie w nocy z 30 na 31 października. Jest oczywiście Marszałek Rady Powiatu Tarnowskiego Władysław Jaśkiewicz, który wspólnie z Doktorem Tertilem 14 października – o czym wspominał Pan Przewodniczący – przygotował ten wspólny apel ziemi tarnowskiej do władz reprezentowanych przez Radę Regencyjną w Warszawie. No i współczesny powrót, czyli absolwenci studiów wyższych uczelni okolicznych, którzy pisali o Tarnowie i o powiecie. Wygrywa Pani, która pisała o powiecie tarnowskim, czyli o gminie Skrzyszów, o wychowaniu przedszkolnym, bardzo świetna praca. A w kategorii inżynierskiej wygrywa Pan Inżynier po Politechnice Krakowskiej, który wbrew twierdzeniom, że Tarnów jest w najlepszym okresie od XIV wieku, kiedy został założony projektuje nam nowy dworzec autobusowy na ulicy Narutowicza. Ośmiostanowiskowy z infrastrukturą. Bardzo ciekawa praca gratuluję. I myślę, że na tego typu rozwiązania miasto powinno liczyć, czekać a może wdrożyć. Dziękuję, gratuluję jeszcze raz wyróżnionym. Wydajcie te pieniądze na coś miłego, bo w dorosłym życiu już na poważne rzeczy będziecie wydawać. To tutaj myślę jakieś coś dla siebie.*

## **Ad. 5) Wręczenie nagród Laureatom konkursu.**

Ceremonię wręczenia nagród prowadziła Dyrektor Wydziału Komunikacji Społecznej UMT Lucyna Bielatowicz.

Zastępca Prezydenta Miasta Tarnowa Agnieszka Kawa, Wicestarosta Powiatu Tarnowskiego Tomasz Stelmach, Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie Jakub Kwaśny i Przewodniczący Rady Powiatu Tarnowskiego Paweł Smoleń wspólnie wręczyli nagrody laureatom oraz wykonano pamiątkowe fotografie.

## **Ad. 6) Przemówienie przedstawiciela nagrodzonych i wyróżnionych Nagrodą im. Tadeusza Tertila.**

W imieniu Laureatów Nagrody im. Tadeusza Tertila głos zabrała Pani **Ewa Słota**: *Szanowni Państwo. Dzisiejsze wydarzenie to szczególna uroczystość z tego względu, że wspominamy nie tylko postać Prezydenta Miasta Tadeusza Tertila, ale również dlatego, że jest to czas uznania dla nas absolwentów i dla pracy, która została przez nas wykonana. Z tego miejsca chciałabym złożyć wdzięczność za otrzymane nagrody w imieniu wszystkich laureatów. Podziękowania dla sponsorów nagrody im. Tadeusza Tertila składam na ręce Prezydenta Miasta Tarnowa Pana Romana Ciepeli oraz Starosty Powiatu Tarnowskiego Pana Romana Łucarza. Podziękowania się również należą członkom Kapituły konkursowej, którzy dokonywali oceny prac konkursowych. Z tego miejsca chciałabym również podziękować naszym promotorom za opiekę naukową i wsparcie. Tutaj w szczególności chciałabym wspomnieć o mojej Pani Promotor Pani Doktor Renacie Smoleń. Bez wątplenia ukończone przez nas studia dały nam możliwość rozwoju zawodowego, a także stały się dla nas dalszą motywacją do podejmowania pracy naukowej. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy.*

## **Ad. 7) Zamknięcie uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.**

Przewodniczący Rady Miejskiej poinformował, że bezpośrednio po uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego będzie miał miejsce dalszy ciąg uroczystości niepodległościowych. Na ulicy Wałowej nastąpi wmurowanie kapsuły czasu a o godz. 14 nastąpi złożenie kwiatów przy Grobie Nieznanego Żołnierza w Tarnowie.

O godzinie 12<sup>30</sup> Przewodniczący zamknęli obrady uroczystej sesji Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego.

Na tym Protokół zakończono.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Tarnowie

Jakub Kwaśny

Protokół sporządziła:  
Ewa Kura

## **Załączniki do Protokołu Nr LXXIV/2022**

- Zał. 1 Zaproszenie na sesję uroczystą Rady Miejskiej w Tarnowie i Rady Powiatu Tarnowskiego
- Zał. 2 Lista obecności radnych RM na sesji uroczystej 30.10.2022 r. (nieobecni: radny Tadeusz Żak – brak potwierdzenia *quorum* w programie eSesja)